

61.149.221.070 -HL32R-T说明书-A4
九国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm



FENIX

LIGHTING FOR EXTREMES

HL32R-T

HIGH-PERFORMANCE TRAIL RUNNING HEADLAMP

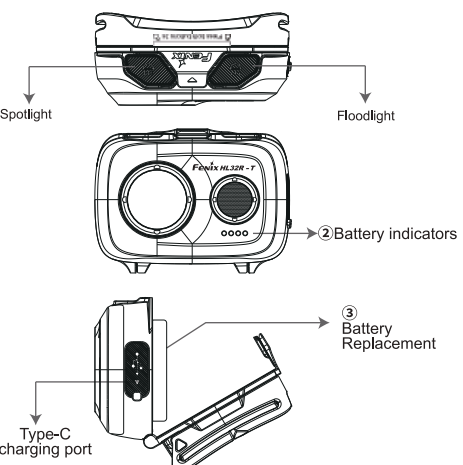


800 LUMENS MAXIMUM OUTPUT



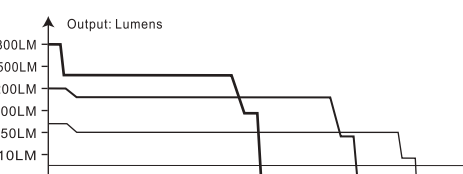
132 METERS MAX BEAM DISTANCE

① Operating Instruction



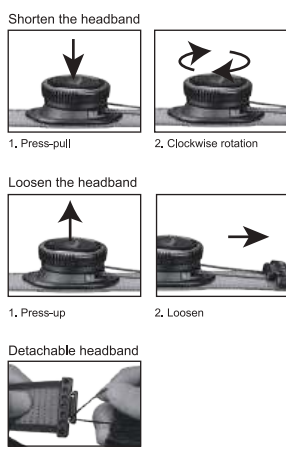
② Battery indicators

③ Battery Replacement



Type-C charging port

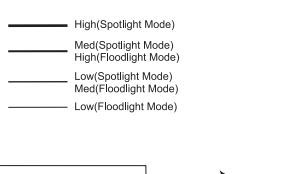
④ Headband Assembly



1. Press-pull

2. Clockwise rotation

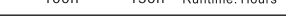
Loosen the headband



1. Press-up

2. Loosen

Detachable headband



High(Spotlight Mode)

Med(Spotlight Mode)

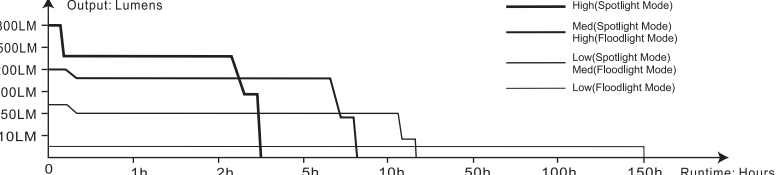
High(Floodlight Mode)

Low(Spotlight Mode)

Med(Floodlight Mode)

Low(Floodlight Mode)

Output: Lumens



Runtime: Hours



WARNING

○ Do place this headlamp out of the reach of children!

○ Do NOT shine the headlamp directly into the eyes of anyone!

○ Do NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or causing danger due to high temperature!

○ Do NOT use the headlamp in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or life threats when the headlamp or internal battery fails!

○ This headlamp will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the headlamp shell, pay attention to safe use to avoid scalding.

○ Turn off and lock the headlamp or remove the battery from the headlamp to prevent accidental activation when the headlamp is placed in a closed and inaccessible environment such as pockets and backpacks!

○ The LED of this headlamp is not replaceable; so the whole headlamp should be replaced when the LED reaches the end of its life.

(ENGLISH) FENIX HL32R-T HEADLAMP

○ Luminus SST20 cold white light, Redshift neutral white light LED; with a lifespan of 50,000 hours.

○ Two light sources controlled by two independent switches.

○ Powered by one rechargeable ARB-LP1900 lithium polymer battery and compatible with 3 × AAA batteries.

○ Quality magnesium material, lightweight and durable.

○ USB Type-C fast charging interface.

○ Frequency sensing: The brightness changes along with the speed.

○ Single-handed operation with the new SPORT Headband Fit System.

○ Digitally regulated output - maintains constant brightness.

○ Reverse polarity protection guards against improper battery installation.

○ Size: 2.60" × 1.77" × 1.18" / 66 × 45 × 30 mm.

○ Weight: 3.77 oz / 107 grams (including battery).

OPERATING INSTRUCTION

Switches

 **Spotlight switch:** for on/off, mode switching , lockout function and output selection on spotlight mode;

 **Floodlight switch:** for on/off, mode switching, lockout function and output selection on floodlight mode;

On/off

On: With the lamp switched off, press and hold the right switch for 0.5 seconds to enter the spotlight mode;

With the lamp switched off, press and hold the left switch for 0.5 seconds to enter the floodlight mode;

Off: When the lamp switched on, press and hold either of the switches for 0.5 seconds to turn off the lamp.

Mode Switching

In spotlight mode, single click the floodlight switch to activate Low output of floodlight mode;

In floodlight mode, single click the spotlight switch to activate the last used output of spotlight mode;

Output Selection

In spotlight mode, with the lamp switched on, single click the spotlight switch to cycle through Low→Med→High;

TECHNICAL PARAMETERS

	SPOTLIGHT MODE			FLOODLIGHT MODE			
ANSI PLATO FL1	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	SOS
 OUTPUT	800 lumens	200 lumens	70 lumens	200 lumens	70 lumens	5 lumens	5 lumens
 RUNTIME	3 hours*	8 hours	20 hours	8 hours	20 hours	150 hours	300 hours
 DISTANCE	132 meters	66 meters	38 meters	30 meters	17 meters	5 meters	5 meters
 INTENSITY	4333 candela	1090 candela	365 candela	221 candela	75 candela	7 candela	7 candela
 IMPACT RESISTANCE				2 meters			
 WATERPROOF				IP66			

Note: According to the ANSI PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the Fenix ARB-LP1900 battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50%~80%. The real performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.

*The high output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

BATTERY REPLACEMENT

1. Pull battery cover latch with Fenix logo that is located between the switches to open the tail cap.

2. Insert the battery/batteries in accordance with the polarity marks.

3. Replace the tail cap.

FREQUENCY SENSING

As the user's step frequency increases or decreases, the brightness will gradually increase or decrease accordingly.

CHARGING

1. Uncover the left anti-dust cap and plug the USB Type-C side of the charging cable into the charging port of the lamp, when charging is complete, replace the anti-dust cap to ensure waterproof and dustproof ability.

2. In charging process, four indicators flash: below 20%, one constant-on and three flash; 20% - 50%, two constant-on and two flash; 50% - 80%, three constant-on and one flashes; 80% - 95%, four constant-on; charging complete.

3. When charging, the Low of either of the modes can be used.

4. The normal charging time is 3 hours from depletion to full charging.

BATTERY SPECIFICATIONS

TYPE	DIMENSIONS	NOMINAL VOLTAGE	USABILITY	
Fenix ARB-LP1900	Special battery	3.8V	Recommended	✓
Alkaline Battery	AAA	1.5V	Usable	✓
Ni-MH Battery	AAA	1.2V	Usable	✓
Rechargeable Battery (Li-Ion)	10440	3.7V	Banned	×



警告

○ 请勿将本灯放置在儿童接触不到的地方,避免儿童受伤!

○ 请勿将本灯直接照射眼睛,以免对眼睛造成伤害!

○ 请勿将本灯靠近易燃物,以免因高温造成火灾!

○ 请勿将本灯放入口袋等地方使用,以免灯头或内部电池发生故障时,造成人身伤害或火灾!

○ 本灯在工作时会产生大量热量,造成外壳温度过高,使用时请注意安全,以免烫伤!

○ 本灯放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时,请关闭并锁定或将灯具内的电池取下,以防止接触点亮灯引发危险!

○ 本灯的光源是不可替换的,当光源到其寿命时,应替换整个灯具!

(中文) Fenix HL32R-T说明书

○ 使用Luminus SST20 冷白光, Redshift 中白光LED, 寿命50000小时

○ 双按钮独立控制聚光双光源, 方便简单

○ 加宽Sport运动头灯带, 佩戴舒适稳固, 单手快速调节头灯带

○ 续航能力强, 亮度高

○ 反接保护设计, 防止电池装反对电路造成危害

○ 尺寸: 66 (H) × 45 (宽) × 30 (高) 毫米

○ 重量: 107克 (不含电池76克)

操作说明

 右按键: 负责开关机、模式切换、头灯锁定、聚光模式下档位切换。

 左按键: 负责开关机、模式切换、头灯锁定、泛光模式下档位切换。

开机/关机

开机: 关机状态下, 长按右按键0.5秒, 打开聚光模式;

关机状态下, 长按左按键0.5秒, 打开泛光模式。

关机: 开机状态下, 长按任意一个按键1.5秒关机。

模式切换

聚光模式下, 单击泛光按键开关进入泛光模式的低亮档位;

泛光模式下, 单击聚光按键开关进入聚光模式的低亮档位。

档位切换

聚光模式下, 单击聚光按键开关, 按低亮→中亮→高亮的循环顺序调节亮度。

泛光模式下, 单击泛光按键开关, 按低亮→中亮→高亮→SOS档的循环顺序调节亮度。

技术参数

	聚光模式			泛光模式			
ANSI PLATO FL1	高亮档	中亮档	低亮档	高亮档	中亮档	低亮档	SOS
 亮度	800流明 (8W)	200流明 (2W)	70流明 (0.7W)	200流明 (2W)	70流明 (0.7W)	5流明 (0.1W)	5流明 (0.05W)
 续航时间	3小时*	8小时	20小时	8小时	20小时	150小时	300小时
 最大射程	132米	66米	38米	30米	17米	5米	5米
 最大光强	4333坎德拉	1090坎德拉	365坎德拉	221坎德拉	75坎德拉	7坎德拉	7坎德拉
 防水等级				2米			
 防水等级				IP66			

注: 上述参数为使用Fenix ARB-LP1900电池, 在温度21±3°C和湿度50%~80%的情况下, 在Fenix实验室环境下测试得出, 实际使用过程中, 电池电量及使用环境的变化而有所变化。

* 高亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

锁定与解锁

锁定: 关机状态下, 同时长按两个按键3秒后, 泛光低亮闪烁4次表示已经锁定。

解锁: 锁定状态下, 同时长按两个按键3秒后解锁, 泛光低亮闪烁4次后表示, 表示解锁成功。

锁定解锁: 锁定状态下, 单击开关, 泛光低亮档位4次提醒后熄灭。

智能记忆电路

关机状态下: 开机进入聚光模式, 头灯会自动记忆关机前聚光模式下的亮度档位; 泛光模式在关机状态下不具记忆功能, 每次开机都会以泛光模式下档位开始工作;

开机状态下: 在聚光、泛光模式下来回切换时, 头灯会自动记忆聚光、泛光模式下的亮度档位。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-LP1900	专用电池	3.8V	推荐	✓
碱性电池	AAA	1.5V	可用	✓
镍氢电池	AAA	1.2V	可用	✓
可充电锂离子电池	10440	3.7V	禁止	×



WARNUNG

○ Bewahren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf!

○ Halten Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen!

○ Leuchten Sie brennbare Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren durch hohe Temperaturen entstehen!

○ Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise wie Beissen mit dem Mund, um Personenschäden oder Lebensgefahren zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!

○ Diese Stirnlampe speichert während der Arbeit viel Wärme, was zu einer hohen Temperatur der Stirnlampenhülle führen kann. Schützen Sie sich vor Verletzungen!

○ Schalten Sie die Stirnlampe aus und sperren Sie sie, um sie entfernen Sie die Batterie aus der Stirnlampe (Speichern Sie die Batterie in einem Behälter, um sie zu vermeiden, dass die Stirnlampe in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken aufgestellt wird).

○ Die LED dieser Stirnlampe ist nicht austauschbar; Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL32R-T STIRNLAMP

○ Luminus SST-20 kaltesweißes Licht, Redshift neutralweißes Licht LED; mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.

○ Mit zwei Lichtquellen, die durch zwei unabhängige Schalter gesteuert werden, können Sie die Stirnlampe NICHT in die Augen leuchten lassen.

○ Digital geregelte Leistungsstufe - sorgt für konstante Helligkeit.

○ Verpolungsschutz schützt vor falschem Einsetzen von Akku oder Batterie.

○ Abmessungen: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.

○ Gewicht: 3,77 oz / 107 Gramm (einschließlich Akku oder Batterie).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Tasten

 **Spotlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen der Leistung im spotlight mode.

 **Floodlight-Schalter:** zum Ein-/Aus-Schalten, Umschalten des Modus, Sperren der Funktion und Auswählen des Ausgangs im floodlight mode.

Ein/Aus

Ein: Halten Sie ausgeschaltete Lampe den rechten Schalter 0,5 Sekunden gedrückt; um den spotlight mode zu aktivieren;

Halten Sie bei ausgeschalteter Lampe den linken Schalter 0,5 Sekunden gedrückt, um in die floodlight mode zu wechseln.

Aus: Drücken Sie im floodlight mode die linke Schalter, um die beiden Schalter und halten Sie ihn 0,5 Sekunden gedrückt, um die Lampe auszuschalten.

Modus wechseln

Drücken Sie im spotlight mode einmal auf den floodlight mode, um die niedrige Leistungsstufe des Floodlightmodus zu aktivieren;

Drücken Sie im floodlight mode einmal auf den spotlight mode, um die zuletzt verwendete Leistungsstufe des spotlight mode zu aktivieren.

Auswahl der Leistungsstufe

Drücken Sie im spotlight mode bei eingeschalteter Lampe einmal auf den spotlight mode, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch zu wechseln;

Drücken Sie im floodlight mode bei eingeschalteter Lampe einmal auf den floodlight mode, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→SOS zu wechseln.

TECHNISCHE DATEN

	SPOTLIGHT MODUS			FLUTTLICHT MODUS			
ANSI PLATO FL1	HOCH	MITTEL	NIEDRIG	HOCH	MITTEL	NIEDRIG	SOS
 LEISTUNG	800 Lumen	200 Lumen	70 Lumen	200 Lumen	70 Lumen	5 Lumen	5 Lumen
 LAUFZEIT	3 Stunden*	8 Stunden	20 Stunden	8 Stunden	20 Stunden	150 Stunden	300 Stunden
 ABSTAND	132 Meter	66 Meter	38 Meter	30 Meter	17 Meter	5 Meter	5 Meter
 INTENSITÄT	4333 Candela	1090 Candela	365 Candela	221 Candela	75 Candela	7 Candela	7 Candela
 STOßFESTIGKEIT				2 Meter			
 WASSERDICHTIGKEIT				IP66			

Hinweis: Die obigen Spezifikationen stammen aus den Ergebnissen von Fenix durch Labortests mit dem Fenix ARB-LP1900 Akku, der aus 1 eingebauten Batterien besteht, unter einer Temperatur von 21±3 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50% ~ 80%. Je nach Umgebung, Alter, verwendeter Akku und Akkuzustand können die Werte abweichen.

*Die Hoch-Leistung wird in einer Gesamtlaufzeit gemessen, einschließlich der Leistung und der reduzierten Leistung aufgrund von Temperatur oder Schutzmechanismus im Design.

Sperren/Entsperren

Sperren: Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie gleichzeitig die beiden Schalter 3 Sekunden; die Lampe blinkt im Flutlichtmodus viermal, um den Gesperrt-Status anzuzeigen.

Entsperren: Wenn die Lampe gesperrt ist, drücken Sie gleichzeitig die beiden Schalter 3 Sekunden; die Lampe wird mit 4 einsekündigen Blinksignalen aktiviert und auf Niedrig des Flutlichtmodus geschaltet.

Im gesperrten Zustand wird durch Drücken der Schalter ein 4 Sekunden langes Blinken auf Niedrig des Flutlichtmodus aktiviert, um den gesperrten Zustand anzuzeigen.

Intelligenter Speicherschlüssel

Wenn die Stirnlampe die Leistungsstufe eines der beiden Modi speichert, die Stirnlampe speichert die zuletzt gewählte Leistungsstufe im spotlight mode; im flutlicht mode kann die zuletzt gewählte Leistungsstufe nicht gespeichert werden. Jedes Mal, wenn der flutlicht mode mit der Leistungsstufe Niedrig aufgerufen wird,

Bei eingeschalteter Lampe: Beim Umschalten zwischen den beiden Modi speichert die Stirnlampe die Leistungsstufe eines der beiden Modi.

TECHNISCHE DATEN VON AKKUS/BATTERIEN

TYPE	DIMENSIONEN	NENNSPANNUNG	VERWENDBARKEIT	
Fenix ARB-LP1900	Spezielle Batterie	3.8V	Empfohlen	✓
Alkalibatterie	AAA	1.5V	Verwendbar	✓
Ni-MH-Batterie	AAA	1.2V	Verwendbar	✓
Aufdrehbarer Lithium-Ionen-Akku	10440	3.7V	Verboten	×



AVVERTIMENTO

○ Posizionare questa lampada frontale fuori dalla portata dei bambini!

○ NON puntare la lampada frontale direttamente negli occhi di nessuno!

○ NON far brillare oggetti infiammabili a distanza ravvicinata, per evitare di bruciare oggetti o causare pericoli a causa dell'alta temperatura!

○ NON utilizzare la lampada frontale in modo inappropriato, ad esempio mordendosi la bocca, per evitare lesioni personali o minacce alla vita in caso di guasto della lampada frontale o della batteria.

○ Questo proiettore accumulerà molto calore durante il funzionamento, provocando un'elevata temperatura del guscio del proiettore. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scaldature.

○ Spegnere e bloccare la lampada frontale o rimuovere la batteria dalla lampada frontale per evitare l'attivazione accidentale quando la lampada frontale è posizionata in un ambiente chiuso e infiammabile come tasche e zaini.

○ L'LED di questa lampada frontale non è sostituibile; quindi l'intero proiettore dovrebbe essere sostituito quando il LED raggiunge la fine della sua vita.

(ITALIAN) FENIX HL32R-T

○ Luminus SST20 luce bianca fredda, LED a luce bianca neutra Redshift; con una durata di 50.000 ore.

○ Due sorgenti luminose controllate da due interruttori indipendenti.

○ Alimentato da una batteria ricaricabile ARB-LP1900 o compatibile con 3 batterie AAA.

○ Materiale in magnesio di qualità, leggero e resistente.

○ Ricarica rapida USB di tipo C.

○ Regolamento della frequenza: la luminosità cambia insieme alla velocità.

○ Funzionamento con una sola mano con il nuovo sistema SPORT Headband Fit.

○ Usata regolata digitalmente - mantiene la luminosità costante.

○ La protezione contro l'inversione di polarità protegge dall'installazione impropria della batteria.

○ Dimensioni: 2,60" × 1,77" × 1,18" / 66 × 45 × 30 mm.

○ Peso: 3,77 once / 107 grammi (batteria inclusa).

ISTRUZIONI PER L'USO

Interruttori

 **Interruttore riflettore:** per accensione / spegnimento, cambio di modalità, funzione di blocco e selezione dell'uscita in modalità riflettore.

 **Interruttore proiettore:** per accensione / spegnimento, cambio di modalità, funzione di blocco e selezione dell'uscita in modalità proiettore.

On/Off

On: con la lampada spenta, tenere premuto l'interruttore destro per 0,5 secondi per entrare in modalità riflettore;

con la lampada spenta, tenere premuto l'interruttore sinistro per 0,5 secondi per accedere alla modalità proiettore;

Off: con la lampada accesa, tenere premuto uno degli interruttori per 0,5 secondi per spegnere la lampada.

Cambio di modalità

In modalità riflettore, fare clic una volta sull'interruttore del proiettore per attivare l'uscita bassa della modalità proiettore;

In modalità proiettore, fare clic una volta sull'interruttore riflettore per attivare l'ultima uscita utilizzata della modalità riflettore.

Selezione dell'uscita

In modalità riflettore, con la lampada accesa, fare clic una volta sull'interruttore del riflettore per scorrere tra Basso→ Medio→ Alto.

PARAMETRI TECNICI

	MODALITÀ RIFLETTORE			MODALITÀ PROIETTORE			
ANSI PLATO FL1	ALTA	MEDIA	BASSA	ALTA	MEDIA	BASSA	SOS
 LUCE	800 lumen	200 lumen	70 lumen	200 lumen	70 lumen	5 lumen	5 lumen
 TEMPO	3 Ore*	8 Ore	20 Ore	8 Ore	20 Ore	150 Ore	300 Ore
 DISTANZA	132 metri	66 metri	38 metri	30 metri	17 metri	5 metri	5 metri
 INTENSITÀ	4333 candele	1090 candele	365 candele	221 candele	75 candele	7 candele	7 candele
 RESISTENZA IMPATTI				2 metri			
 SOTT'ACQUA				IP66			

Note: secondo lo standard ANSI PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando la batteria Fenix ARB-LP1900 alla temperatura di 21±3°C e umidità del 50%~80%. Le reali prestazioni di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria effettivamente utilizzata.

*L'uscita Alta viene misurata in un totale di tempo di esecuzione, inclusa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel design.

Blocca sblocca

Quando la lampada è spenta, premere contemporaneamente i due interruttori per 3 secondi, la lampada lampeggerà quattro volte in modalità proiettore basso per indicare lo stato di blocco.

Sblocca: quando la lampada è bloccata, premere contemporaneamente i due interruttori per 3 secondi, la lampada si attiverà con 4 lampeggi da un secondo e si attiverà in modalità proiettore basso.

Nello stato bloccato, facendo clic o premendo gli interruttori si attiveranno 4 lampeggi di un secondo in modalità Proiettore basso per indicare lo stato bloccato.

Circuito di memoria intelligente

A lampada spenta: accendere la lampada per entrare in modalità riflettore, la lampada frontale memorizza l'ultima uscita selezionata in modalità riflettore; la modalità proiettore non può memorizzare l'ultima uscita selezionata. Ogni volta che si accende alla modalità proiettore con l'uscita bassa della modalità proiettore, l'LED di questa lampada frontale non è sostituibile; quindi la lampada frontale memorizza l'uscita di una delle due modalità.

SPECIFICHE BATTERIA

TIPO	DIMENSIONI	VOLTAGGIO NOMINALE	USABILITÀ	
Fenix ARB-LP1900	Batteria Speciale	3.8V	Consigliabile	✓
Batteria Alcalina	AAA	1.5V	Usabile	✓
Batteria Ni-MH	AAA	1.2V	Usabile	✓
Batteria Ricaricabile (Li-Ion)	10440	3.7V	Bannata	×

LIGHTING FOR EXTREMES



FACEBOOK

WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181

E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com

Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghuang Technology Park, 111 ShuiKu Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

CE

RoHS

61.149.221.070-A4-20231211

BATTERY LEVEL INDICATION

With the light switched off, single click either of the switches to check the battery level and indicator(s) will last for 3 s.

Four blue lights on: 100% - 80%

Three blue lights on: 80% - 60%

Two blue lights on: 60% - 40%

One blue light on: 40% - 20%

No blue lights on: 20% - 0%

Note: This only works with Fenix ARB-LP1900 battery.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the headlamp is programmed to downshift to a lower brightness level until Low output is reached. When this happens in Low output, the battery level indicator blinks to remind you to timely recharge or replace the battery.

Note: This only works with Fenix ARB-LP1900 battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The lamp will accumulate a lot of heat when used at relatively high output levels for extended periods. When the lamp reaches a temperature of 65°C or above, the lamp will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 65°C, it will then allow the user to reselection the modes.

HEADBAND ASSEMBLY

1. The headband is factory assembled by default.

2. Adjust the headband by sliding the buckle to the required length.

USAGE AND MAINTENANCE

○ Disassembling the sealed head can cause damage to the lamp and will void the warranty.

○ Fenix recommends using an excellent quality Fenix battery.

○ If the lamp will not be used for an extended period, remove the battery, or the lamp could be damaged by electrolyte leakage.

Lock the lamp or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.

○ Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.

○ Periodic cleaning of the battery contacts improves the lamp's performance as the contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:

A: The battery needs replacing.

Solution: Replace the battery (Ensure the battery is inserted according to the manufacturer's specifications).

B: The contact point or contact of the battery or headlamp is dirty.

Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol. If above methods don't work, please contact the distributor.

INCLUDED

Fenix HL32R-T headlamp, Fenix ARB-LP1900 battery, USB Type-C charging cable, User manual, Warranty card

关机状态下, 单击任意按键, 电量指示灯显示3秒, 不同指示灯状态对应电量如下:

4个蓝灯常亮: 电量大于80%;

3个蓝灯常亮: 电量80%-60%;

2个蓝灯常亮: 电量60%-40%;

1个蓝灯常亮: 电量40%-20%;

3个蓝灯闪烁: 电量小于20%;

*仅Fenix ARB-LP1900电池有效。

低电提示

灯具检测到电池电压过低时, 会逐步的自动降低当前工作档位, 直至降低到预设档位为止; 如果检测到电池在低亮度档位时仍然电压过低, 灯具1颗指示灯以3Hz闪烁, 以提醒用户及时充电或更换电池。

*仅Fenix ARB-LP1900系列可充电电池有效。

温控保护

灯具长时间以高亮度档位工作会积累大量热量, 为避免外壳温度过高影响使用寿命, 当电路检测到温度超过65°C时, 灯具会自动降低亮度。当温度下降到65°C以下时, 灯具会逐渐恢复恢复到该档位设定的亮度。

头灯带安装

○ 头灯带出厂默认与支架预装好, 用户无需自己装配即可使用;

○ 扣开使嘴扣处在弹起状态, 就会松开头灯带; 扣紧嘴扣, 顺时针旋转即可收紧头灯带。

使用与维护

○ 请勿拆卸灯具密封部件, 否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。

○ 请使用优质电池, 并且当长期不用时请将电池从灯具中取出, 否则可能因部分品质不良的电池漏液造成灯具损坏。

○ 由于灯具采用了长投0.5秒开机设计, 灯具放在包裹时可能会因为挤压而误点亮, 如希望避免此问题, 您可以在把灯具装入包前, 长按按键3秒锁定灯具, 或者将电池从灯具中取出。

○ 长期使用后, 灯具的防水圈可能受损。如若发现了这种情况, 请您更换防水圈以维持灯具的防水性能。

原因一: 灯具或电池的防水圈与防水圈接触面以保证灯具的正常工作, 特别是当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候, 以下是几个可能导致灯具出现原因: 原因一: 电池电量不足

解决方案: 充电或更换电池。

原因二: 灯具或电池的防水圈与防水圈接触面被脏

解决方案: 用酒精棉签清洗导电圈接触面或接触点。

如果上述方法无效, 请联系经销商并按售后服务条款保修。

包装清单

Fenix HL32R-T头灯、Fenix ARB-LP1900 电池、Type-C充电线、说明书、保修卡

AKKU- / BATTERIESTANDSANZEIGE

Drücken Sie bei ausgeschalteter Lampe einen der beiden Schalter, um den Akku-Batteriestand zu prüfen. Die Anzeige dauert ungefähr 3 Sekunden.

Vier blaue Lichter eingeschaltet: 100 % - 80 %

Drei blaue Lichter eingeschaltet: 80 % - 60 %

Zwei blaue Lichter eingeschaltet: 60 % - 40 %

Ein blaues Licht eingeschaltet: 40 % - 20 %

Ein blaues Licht blinkt: 20 % - 1 %

Hinweis: Dies funktioniert nur mit Fenix ARB-LP1900 Batterie.

NIEDERSpannungSWARNUNG

Wenn der Spannungspegel unter den voreingestellten Pegel fällt, wird der Batteriestand zu prüfen. Die Anzeige dauert ungefähr 3 Sekunden.

Vier blaue Lichter eingeschaltet: 100 % - 80 %

Drei blaue Lichter eingeschaltet: 80 % - 60 %

Zwei blaue Lichter eingeschaltet: 60 % - 40 %

Ein blaues Licht eingeschaltet: 40 % - 20 %

Ein blaues Licht blinkt: 20 % - 1 %

Hinweis: Dies funktioniert nur mit Fenix ARB-LP1900 Batterie.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Lampe speichert viel Wärme, wenn sie über einen längeren Zeitraum mit relativ hoher Ausgangsleistung verwendet wird. Wenn die Lampe eine Temperatur von 65 °C oder mehr erreicht, wird die Lampe automatisch einige Lumen abgeschaltet, um die Temperatur zu senken. Wenn die Temperatur unter 65 °C fällt, kann der Benutzer die Modi erneut auswählen.

<

</